煤炭減價平沽

East Side Wood Yard
Cor. Pender and Dunlery Ave.
Phone Highland 930
VANCOUVER, B. C.

本公司煤炭分三等茲將每等每噸價錢列下
●大炭每噸價銀六元五毛
●中炭每噸價銀五元
●細炭每噸價銀三元七毛五仙
乾柴十弍英寸至十四寸英寸者每車價艮叄元杉柴壹車連細炭五包價銀叄元弍毛五仙 貴客光顧貨到交艮
東區柴偈公司主人俺美路啓

●狀師樓●

Won Alexander Cumyow
ConveyAncer, etc
Loo Building
VANCOUVER, B. C.

啓者 弟代辦訟務 並梓里有欲造商家紙買賣帋權理 帋口供帋入籍帋園批屋批地契囑書承頂生意各式文件均可代辦如蒙賜委定當妥辦
雲哥巴阜溫金有謹佈

廣生號告白

KWONG SANG & Co.
79 Pender St. P. O. Box 425
Tel. 9434 VANCOUVER, B. C.

啓者 本号開創于云哥吧埠已歷多年專辦中國日本絲髮男女綉花長棉袍各欵紬縐衣服絲巾搭巾棹巾瓷器漆器古銅玩物均皆時欵新式迦眞價實童叟無欺如蒙 貴客光顧定必留心揀擇上品貨物照原價額外減平付上以圖久遠交易希爲留意惠顧是禱
云哥吔廣生號鄭就 太焌 謹啓

源源號

Yuen Yuen & Co.
27 Pender St., P. O. Box 1401
Phone 7008 Vancouver, B. C

小店專辦唐山油糖茶米諸色美酒蘇杭衣服時欵鞋襪並各省地道藥材參茸玉桂一切上等貨物發售如 蒙賜顧依時價從廉以圖銷流廣遠兼理書信銀兩快捷妥當舖在片打街門牌二十七號信箱一仟四百〇一號

大國手寧邑李時宗 花縣朱 行兩先生授徒
朱金裘厲內方脉 針灸方藥 因證施治
司事人陳應創 朱基同啟

榮譚魷魚公司 廣告

本號新靚生晒鰌魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜經商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
榮譚鰌魚公司啓

人造自來血

人之有血猶樹之有漿若漿絕則樹必枯人少血則體必瘦世人欲求補培体軀宜以多血爲正當因人身百体皆賴血以養之也如血足則臟腑完全形体自然活潑血少則臟腑衰弱百病因之叢生如肺部少血則萎而咳腦經少血則腦質薄弱而減少知覺思想之功他如心經虛而不健偶有驚動則跳盪不安外則四肢無力或浮腫即成陰虛陽盛之患如胃部少血則胃弱而減少消化食物之力偶食生冷便作惡吞酸輕則飽脹重則疼痛他如肺肝脾腎大小腸膀胱各部莫不賴血以健強
此**人造自來血**眞如人体中之〇 較人体中之〇濃而

自來血

功效
血虧 胃弱 氣虛 肝旺 腎虧 精薄 骨痛 筋酸 陽萎 陰虧 破金 吐血 痛經 白帶 五痨 七傷

且淨得服之者七日之間其效即見始而面色紅潤胃口漸開繼則体力漸生四肢爽健滋陰生精固腎健陽瘦弱之人頓變爲强壯之体年老之人服之〇氣漸足精神日好眼花不花耳聾不聾又如婦人服之補陰理氣〇充經調且可治痛經冷經白帶白淫 子宮寒冷不孕及喑產小產經薄經閉遲早滴漏之患誠補身却病之要品也 (〇代血)

▲價目
大瓶二元 每打二十元
小瓶一元二角 每打十二元
小瓶三毛
若購多瓶車脚到支亦甚相宜郵費每大瓶加收四毛
▲總發行處上海五洲大藥房
▲總經理處金山正埠五洲大藥房
Eng Chow Co. 707 Clay St., San Francisco Cal.

大鐵行廣告

R. L. BROWN HARDWARE Co
550Main St. Phone Sey 1272
VANCOUVER, B. C.

啓者本公司開張多年專辦上等小大各式銅器皿發客并有衣舖所用什物出賣本店常設有馬口鐵偈在內便修整各物工精料美久蒙華友光顧無不稱羨本公司貨眞價實童叟無欺倫蒙中西十商光顧與本公司交易者請移玉至本公司看貨議價定然額外計平以圖久遠交易華友留心是所厚望焉
本店設於二埠街門牌五百五十号
電話一貳七二

本軒電話 SEY. 1113

圖新軒精造笠把把圖章
承印文件 接鑄電版

本軒兜印有最靚最美戲之中華民國五色旗通用信箋紙五色旗信皮笠巴字粒印色墨水發售諸君光顧甚爲迎歡在雲埠片打街東門牌壹一九號高陞戲院對面是也
馬球謹啓

黃伯驥日夜影相 WONG B KWAI STUDIO 100 PENDER ST EAST VANCOUVER. B.C
彩袋印色圖章

●●請看特別廣告

光顧有獎貴客注意

本館在大埠士作頓街門牌一千零四十三號特別發賣中外藥品華英圖書與及男女裝彩襪手袋繡花五彩帶線牛絲紗艷色花布各欵通用文具貨美價廉並接理寧邑鄉親書信滙單担保付交快捷惟本館藥品與別不同係因考究其新發明治病及滋補確有應驗之藥及中外馳名醫士所製著效百葯審擇精良訂製出賣本館主人志在推廣生意獲利深微在所弗計爰制定光顧有獎券按券印列號數限每人來現銀五毛以上取貨一次者或來現銀壹元以上委辦別貨一次書一律給回有獎券一張至滿五百個號數即抽簽一次取三名爲得獎分獎三等第一等獎銀廿元餘二等每獎適用物件由本館發意獎給仰梓里留心賜顧且買物有獎請毋失此機會矣

茲將著效藥品擇錄如左 藥品郵費在外

●人種補身萬應汁 大樽一元二毛五 中樽每六毛五仙
此藥汁專補身體弱血氣少者男女皆可飲之並助孕育奇功又如做衣館耕園帋厨等工者因工苦身倦逢霧天背凍住濕地脚軟口打干嗽喉涡痰飲之者可無內傷

●花柳斷根汁 大樽二元二毛五 中樽一元二毛五
此藥汁專治花柳毒入骨及出皮等危症但分症狀輕重輕則飲一大樽重則飲兩大樽均能奪斷根之效

●扯氣速愈汁 大樽每一元 中樽每六毛
此藥汁專治肺寒氣喘症無論男女有患之者宜飯後飲之速愈

●竺西氏眼藥寄售 ●共和藥房補身壯陽丸 該三號藥本價格請看各報告白
●惠民氏立止小腸氣腫痛散一元五 秘眞氏膏藥寄售
●手脚風濕骨痛振武膏五毛 ●神效鼻涙頭痛止嘔丸七毛五
●補血固精藥水一元 ●神效白濁藥水一元二五 ●立愈皮膚腫痰藥水五毛 以下華人經驗之亞士決字號各藥
●頑癬疔毒藥膏五毛 ●頭痛牙痛鼻塞藥膏五毛 ●婦女經前肚痛藥水一元 此藥兼止經通經兩用
●牛肉鉄汁藥酒一元 ●天冷裂手裂面藥水五毛 ●去頭売止痕生髮藥水大樽一元 中樽五毫
●跌打跳傷藥水一元 ●身体皮癢藥水五毛 ●神效白濁藥丸一元二毛五
●遠年風濕膏藥五毛 ●咳嗽發乎藥水二毛五 ●產後補子宮藥水一元二五
●男女洗頭固髮藥水二毛五 牙粉花露水擦面膏俱全 ●男女開胃消化潤腸藥汁一元
代賣香港製麵公司各欵蛋麵

本館駁接書信滙單處 寧城正市生源 西寧市仁安藥房
WAH TSE CO. 1043 Stockton Street San Francisco, Cal.
總理林賚紳 協理招福同
金山大埠華芝館啓

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St.
P.o. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古嗶埠經歷有年今遷往廣東街照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文門牌賜來無悞
司事人阮本祝謹啓

打金須知

QUONG CHIN
P. O. Box 693
Vancouver B.C.

咸水埠
廣珍老鋪

本号俱用十足金葉精造金銀首飾大小金器均有本号字印包收十足諸君光顧照上列番字付來無悞
●黃診司事人謝裘記岑

大阪公司商船來往香港日期

▲▲請搭新船旅粵

啓者本公司有新大雙車堅固書信輪船六隻接載搭客貨物每逢兩個禮拜一次由域多利啓行前往香港順經日本等埠依期到港其船異常堅固快捷不怕風浪并裝有無線電頭等二等房位甚佳至及大艙客位寬敞電燈光輝廠房廁所洗身房洗面盆齊備均在客艙內利便福食茶水豐美船上任從搭客自由不分彼此各工人厚禮相待誠恐各處遠地梓友未及週知特此登佈告頭二等位請來代理人處面議

大艙客位每位收船脚四十三元五毛

一千九百十五年來往船名日期

●●新舊曆船期分別 (日字舊歷) (號字新歷)

由域埠開行

船名	舊歷	新歷
打金馬	正月廿五日	三月九号
遍里馬	弍月初五日	三月十九号
舍路船	二月十九日	四月二号
麥市固	三月十一日	四月廿三号
市卡固	三月十八日	四月三十号
駕拿大	四月初貳日	五月十四号

由港到域埠日期

船名	舊歷	新歷
舍路船	二月初七日	三月廿一号
麥市固	二月廿七日	四月十号
市卡固	三月初五日	五月十七号
駕拿大	三月十九日	五月一号
打金馬	四月初九日	五月廿一号
遍里馬	四月十六日	五月廿八号

代理人 咸水埠金利源 林沾
域多利華隆號 黃華 黃强 仝啓

華僑聯合公司遷舖廣告
同胞請注意

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價封禁米偈重利盤剝是以僑胞同發義憤集成此華僑聯合會做義會之例每份科本銀二毫五認股多少由人自便隨即於元月廿一日開設華僑聯合公司在片打街逸民樓下專辦酒米油糖一切伙食雜貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分彼此多蒙各界僑胞光顧生意日臻暢旺柰係土庫不合衛生迫得急擇正舖茲定於三月十四日遷往片打街一百二十二号門牌開市二樓則爲華僑聯合會辦事所設有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者比第一期股雖經止截仍然招收第二期股每份收銀三毫俾得同沾利益如僑胞悅意入會認股及取貨者請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票或貨物付上決無延悞特此佈聞
中華民國三年三月拾三日 華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
122 Pender St E. VANCOUVER B. C.

啓者本店設在緬街門牌一千〇四十八號專做鉄器生意如大小各様馬車鋸鋤火焙偈仔機器牛奶盅火爐鎖仔車油等及所屬農業開荒之器具並有縫薯仔包繩仔均皆發售及各欵鉄器無一不齊備如華友光顧額外歡迎宜且批價極從廉以圖久遠交易爲盼

Mark Dumond Phone S. 1680
1048 Main St. VANCOUVER, B. C.